## Protokoll

über die am 30. Marz 1938 stattgefundene Konferenzsitzung des Landtages.

Anwesend alle Abgeordneten

Beginn 9 Uhr vormittags

Reg. Vertreter Reg. Chef Dr. Hoop

Schriftführer Gassner

Das Protokoll der letzten Sitzung wird verlesen und genehmigt.

Präsident: Zur Diskussion steht als einziger wichtiger Punkt die Umbildung der Regierung. Ich gestehe gerne, dass die Befürchtung, wie sie bei der letzten Sitzung war, heute um ein Bedettendes zurückgemildert ist. Man hat einen ruhigeren und sicheren Boden wieder unter den Füssen und so kann ich aus persönlicher Meinung heraus zur Behandlung des Gegenstandes die Hand bieten und sie begrüssen unter der Voraussetzung, dass, dass es zu einer ernsten und vernünftigen Befriedung führen werde.

Reg.Chef: Ich habe mir vorgestellt, dass die Umbildung in der Form erfolgt, dass die bisherigen Mitglieder der Regierung zurücktreten. Ich bin in der Lage, den Herren Abgeordneten zu erklären, dass alle Regierungsmitglieder ihre Demission angeboten haben und ich müchte bitten, um einen Unterbruch in der Geschäftsführung nicht eintreten zu lassen, zur Neuwahl zu schreiten. Nach aussenhin soll das Wort "Demission" vermieden werden. Wir dürfen nach aussenhin nur von einer Umbildung reden. Nach die Abmachungen zwischen den Parteien hätte die Bürgerpartei den Reg.Chef. die Union den Reg. Chef-Stellvertreter, die B.P. einen ständig amtierenden Regierungsrat und die Union einen nicht ständig amtierenden Reg.Rat. Anschließen an die Wahlen hätte ich mir vorgestellt, sollte eine gemeinsame einhellige Erklärung des Landtages erfolgen, dass beide Fraktionen des liecht. Landtages auf dem Standpunkte stehen, die Souveränität und Selbständigkeit des Landes unter dem Fürsten-

hause zu wahren und daran unentwegt festzuhalten und auch an den bestehenden Verträgen festzuhalten. Das wird von verschiedener Seite gewünscht und eine solche Erklärung wäre geeignet, in der Schweiz eine Beruhigung hervorzurufen. Das Land hat infolge der eingekretenen Verhältnisse einen Steuerausfall von ca. 1/4 Million und die Safes der Sparkasse sind geleert worden.

Präsident: Es wird notwendig sein, die Propositionen der Parteien zu diskutieren. Ich hätte am liebsten gesehen, wenn men ohne Betonung der Parteien bestimmt hätte. Man sollte den Parteistandpunkt überhaupt ausser Acht lassen. Ich würde weniger vom Standpunkte der Partei diese Nominationen machen, als vielmejr vom Standpunkte des Landtages. Ich glaube, das würde auch nach aussen das Bild verschönern.

Beck Wend.: Ich müchte Auskünft, was der Reg. Chef in Berlin ausgerichtet hat.

Reg.Chef: Ich hatte in Berlin Gelegenheit, mit Politikern und Staatsmännern in Fühlung zu kommen und auch mit unserem Vertreter in Berlin und ich habe den Eindruck gewonnen, dass die Grenzen Liechtensteins respektiert werden. Wir haben nichts zu befürchten für unsere Selbständigkeit, es sei denn, dass eine Bewegung in Liechtenstein entsteht. Der schweiz. Gesandte in Berlin hat mir genau die gleichen Eindrücke geschildert. Vorgestern war ich in Feldkirch und hatte Gelegenheit, mit dem neuen Bezirkshauptmann und anderen zu reden und sie stehen ebenfalls auf dem Standpunkte, dass wir Liechtensteiner seien und bleiben. Also aussenpolitisch ist die Sachlage befriedigt. Die grosse Kunst wird sein, zu vermeiden, dass von Liechtenstein aus Anschlussbewegungen oder so etwas erfolgen.

Heidegger: Ich möchte fragen, wie es sich verhält und was gemacht wird, wenn in Liechtenstein solche Versammlungen und Anschlussbewegungen entstehen.

Reg.Chef: Ich möchte da nicht mit Verboten einschreiten, weil ich fürchte, es könnte eine Reaktion kommen, die unerwünscht wäre. Wenn wir anfangen, das Hackenkreuz zu verbieten, dass bekommt es einen Reiz. sonst gehen sie von sich selber wieder ab von diesen Lapalien.

Büchel: Wir haben diese Frage in der Regg.besprochen und sind zu diesem Standpunkte gekommen. Ich möchte bei dieser Gelegenheit darauf

45

1938

br. Ad.

May.

mai

, 5 mi

i i e.

en des

2.1<u>774</u> 1.5.....

linaria.

ed W

k 12 14.1

500

n

H-IO

77 73

1722

i Sing

ealli

មួយ០និ

herte berte

edica

คนารช

07.020

unu d

Pg ( a1

do na

l n sna

6, 72, <u>1</u>3,

130 6 13

Asign

52 113

7. . · [

 $1a \sim 24.7$ 

0023

1. 1 T L W

Sec. 2017.

as talv

13.:08

aufmerkaam machen, welche Folgen solche Versammlungen für unser hier bestehende Kapital hat. Mit was soll man die Arbeiterschaft beschäftigen und die Armen beschützen, wenn noch mehr Kapital abwandert. Ich bin von schweizer Seite aufmerksam gemacht worden, wasfür eine Beunruhigung es in Zürich ausgelöst hat und wie man Liechtenstein weiter im Auge behalte. Diese Leute sind schon am Abend vor der letzten Landtagssitzung aufgeklürt gewesen. Sie haben ihre Vertrauensleute hier und das Kapital ist empfindlich. Unsere Entwicklung haben wir vielfach diesen Geldern zu verdanken und man sollte sie auch in Zukunft zu halten versuchen. Die letzte Landtagssitzung ist Veranlassung gewesen, dass soviele jährliche Steuern dem Lande entgangen sind.

Dr.Schädler:Es ist betant worden, dass der Hauptabgang von Gesellschaften auf die jetzte Landtagssitzung zurückzuführen sei Präsident:Der Abgang der Steuergelder ist erfolgt durch die Lage als solche.Die Landtagssitzung kann nicht als Begründung aufgestellt werden für den Abgang der Gelder.

Dr. Schädler: Ich möchte noch ergänzen, dass mir bekannt ist, dass bedeutende Gesellschaften schon vor der Landtagssitzung liquidiert haben. Eine grosse Anzahl ist vorher schon fort.

Präsident: Es wäre ungerecht, wenn man die Landtagssitzung als einziges Motiv der Abwanderung von Gesells haften festelellen würde. Es wäre eben gerade in Rücksicht auf diese Umstände nett gewesen, wenn man hätte eine uneingeschränkte Erklärung damals abgegeben. Das hätte beruhigt. Die Sitzung hat die Sache vielleicht noch etwas verschärft und ist von manchem auch noch als Vorwand benützt worden. Hoop: Ich möchte auf die Anfrage vom Abg. Heidegger zurückkommen. Es wird nicht gut sein, von der Behörde aus etwas dagegen zu unternehmen, aber, jeder, der Einfluss hat, sollte seinen Einfluss auf die Leute ausüben.

Präsident: Eine gewisse Psychose wird weiter gehen. Ich würde aber weiter gehen und sagen, wir wünschen unter Liechtensteinern eine derartige Propaganda und solche Versammlungen nicht. Wir wollen natürlich keine Martyrer schaffen und keine vergewaltigen. Aber im Interesse der wirtschaftlichen Verhältnisse würde ich es vertretbar

46

ອຍ.ໄຮສຽ

reid

1 ខេត្ត

eshin.

i pei u

1 500

r n 58

يمليط

 $i + i_{i}$ 

ยว ไร

27258

v. 13.

مَعَى إِرَاكِ مِ

Synt V

eg erg bil.

12. 3.20

godei

finden. Ich glaube auch, dass man darin keine Gefährdung der freundschaftlichen Beziehungen sehen würde, wenn man erklärt, dass unter Liechtensteinern eine derartige Werbung unerwünscht scheine. Das ist auch der Standpunkt der Schweiz.

Büchel: Ich sehe mich noch veranlasst, punkte meiner Ausführungen noch etwas zu sagen. Ich müchte meine Ausführungen nur in Gegenwart von Dr. Schädler machen. Der Präsident hat sich richtig ausgedrückt, dass die Landtagssitzung nicht der einzige Grund gewesen sei für die Abwanderung von Gesellschaften. Aber ich kand meine Behauptung nicht widerrufen. Man hat mir gesagt, die Landtagssitzung habe derart die Unruhe verschärft, dass es am Abend in Zürich katastrophal gewirkt habe. Der Betreffende hat micht gefragt, hat der Landtag einstimmig Stellung bezogen für Liechtenstein. Ich habe gesagt ja, alle Anwesenden seien dieser Auffasung gewesen. Die haben sich aber des genauesten ausgekannt. Ich bin nach wie vor der Auffassung dass jene Landtagssitzung viel beigetragen hat, Es war zwar nicht der einzige Grund. Es sind ja vorher schon Gesellschaften fort, aber nach der Sitzung hat eine grosse Unruhe auf diesem Gebiete geherrscht, MMM/sich der Landtag nicht/hiezu aufraffen konste. So bin ich von massgebender Stelle aufgeklärt worden. Man hat mir gesagt, wenn es so weitergehe, so gebe es unbedingt eine Katstrophe für unsere Gesellschaften. Ich habe betont, da s es nicht de einzige Grund war, aber verschärft hat die Sitzung die Situation.

Reg.Chef: Was die Propaganda der Nazionalsozialisten im Lande betrifft, so haben die Deutschen meines Wissens den Auftrag, keine solche zu machen.

Risché Ferd.: Gut wäre es, wenn man diesen Deutschen sagt, dass man nichts gegen ihre Versammlungen habe, wenn aber Liechtensteiner sich ihnen anschließen oder ihre Versammlungen besuchen, so würde man dies nicht gerne sehen.

Ospelt:Betreffs unseren Leuten möchte ich mich den Ausführungen des Präsidenten anschliessen, wenn wir unsere Selbständigkeit hochhalten wollen. Sonst greift das immer weiter.

Beck Wend.: Wegen der Ausführungen Büchel's muss ich sagen, dass 47 man mir gesagt hat, dass die Haltung Dr. Schädler's

find

500

tai

n i

von massgebender Seite gebilligt worden sei. In der Schweiz habe man die Gleichberechtigung für verständlich gefunden.

Dr.Schädler: Ich müchte im Interesse vermeiden, auf die Ausführungen von Büchel zurückzukommen. Ich überwinde mich, den ich habe die Spitze schon herausgefühlt. Ich werde weiter nichts mehr reden.

Büchel: Dass es eine absichtliche Spitze sei, möchte ich verneint haben. Ich habe das zur Begründung gehracht, dass die letzte Sitzung im Auslande so gewirkt hat. Ich habe wollen aufmerksam machen, dass Versammlungen in Zukunft für unser Kapital schädigen wirken würden. Ich habe keine Spitze wollen.

Präsident: Wenn wir wollen zusammenschaffen, würde ich bitten, zu sehr auf diese Sache nicht Rückschluss zu nehmen. Ich glaube, es wird mich jeder verstehen, wir wollen nicht die Sache verschärfen, sondern es besteht die Absicht, die Spitzen zu brechen und die Schärfe zu mildern. In dieser Absicht michte ich bitten, die heutige Diskussion zu führen. Eine Sachlichkeit natürlich muss man vertragen. Die Freiheit des Wortes soll in dieser schweren beberlegung gewahrt bleiben, aber das, was als Spitze empfunden werden könnte, soll gemildert werden.

Beck Wend.: Ich möchte noch fragen, was in Bern gegangen ist und was man erreicht hat.

Präsident:Bern ist an Liecht.sehr interessiert und zwar aus strategischen Gründen.Die Schweiz sagt,es freut uns,wenn ihr einheitlich auf dem Boden der Selbständigkeit und der Verträge steht.

Wenn ihr diesen Gedanken habt,wollen wir euch unterstützen, soweit wir können.Wir haben vorgeschlagen, dass die Schweiz uns entgegenkomme mit dem Sender und mit der Einreise von Saisionarbeitern.

Lian hat uns zugesichert, dass der Liechtensteiner eine Vorrangstellung haben soll vor anderen Ausländern. Heute begrüsst man es in der Schweit von verschiedenen Stellen, die liechtensteinischen Interessen nach allen Seiten zu fördern. Man hat uns gesagt, man werde tun, was sie tun können. Positive Zusage ist keine erfolgt. Positiv war nur die Uebernahme landwirtschaftlicher Hilfsarbeiter. Die Konferenz hat mehr einen informativen Charakter gehabt. Eine Frage wäre auch, wie sich Liechtenstein stellt zur Neutralität. Wir haben ge-

TOV

non

0.0

oii

hiir 🛊

i mi

នព្ធភភ

1.7

i i in:

9.37

BLOTTE.

10.1

ANLI

m177

41.1.

0.135

9,93

3.31.

THEFT

\_ಗಳಗಳ

odasti.

sagt, dass wir es begrüssen würden und wünschen, dass die liechtensteinische Neutralität so verankert werde wie die schweizerische. Von Bern aus ist uns nahegelegt worden, wir sollen unsere Nautralität schützen lassen durch schweizerisches Militär, d.h. die militärische Grenze der Schweiz würde auf unsere Grenzen verlegt. Nach meiner Meinung ist dann die Selbständigkeit Liechtensteins erledigt. Damit profitieren wir nichts. Unsere Geschichte hat uns gezeight dass wir in Kriegsläufen schwere Zeiten mitmachen können. Es sind Franzosen, Schweizer etz, durch unser Land gezogen, nachher aber war es wieder vorbei. Gerade dadurch, dass Liechtenstein nichts gemacht hat, hat man unser Land wieder bestehen lassen. Ich sehe alsd keine Vorteile für uns in diesem Vorschlage.

Heideger: Diese Ausführungen sind sehr wertvoll, da man viel gefragt wird. Ich teile auch den Standpunkt des Präsidenten bezgl.der Grenzverlegung.

Ompelt: Wir sind sicherer hier, wenn wir kein Schweizer Militär hier haben.

Präsident: Unsere Kleinheit is der Schutz unserer Neutralität. Hingegen hat die Schweiz betont, dass wir besorgt sein sollen, auf einen frösseren Schutz der öffentlichen Ordnung und devtl. der Grenzen besorgt zu sein.

Büchel: Ich bin immer ein bischen Materialist und ich würde empfehlen, die Regierungsumbildung noch heute Vormittag durchzuführen.

Präsident lässt abstimmen über die Frage, ob die Regierung unter
den gegebenen Umständen und mit der Begründung der inneren Befriedung
des öffentlichen Lebens umgebildet werden soll. Die Abstimmung erfolgt
einstimmig.

Präsident: Meinerseits bestehen keine Schwierigkeiten.

Es werden sodann beiderseits die Vorschläge gemacht und zwar:

Bürgerpartei: Als ständigamtierender Reg.Rat Pfr.Frommelt Reg.Rat Stellvertreter Jakob Schurte, Triesen

Union: Reg.Chefstellvertreter Dr.Alois Vagt, Balzers Reg.Rat Arnold Hoop, Eschen Reg.Rat-Stellvertr, Eugen Meier, Mauren

Präsident: Damit Rechtsklarheit besteht muss festgestellt werden, dass das neu eintretende Verhältnis der Beginn einer neuen Amts-

49

222

ten

noV

**t** 34

Bir

mei

-15

eab

DY.

7 09

3.75

rest

iali

riv

rer

 $O_{WD}$ 

សេវិជ

1 : 1 -

ersor

nen

១ឧ១ថ

 $B \mathbb{Z} \cap B$ 

lea

cica edea edea edea edea edea

LUI.

oinu

Präu

ជននេះ

periode bedeutet. Es wird noch mein Verhältnis geklärt werden müssen. Ich möchte den Wunsch äussern, dass mir die Schule als Domäne zuerkannt werde. Es muss auch beschlussmässig mein Gehalts-und Pensionsverhältnis geregelt werden. Ich möchte nicht bei jeder Budgetve handlung der Spielball sein.

Büchel: Ich glaube nicht, dass man heute Beschluss fassen kann, aber wir sollten uns verpflichten, die Wünsche des Präsidenten voll und ganz zu berücksichtigen.

Dr.Schädler: Ich kann unsererseit die Erklärung abgeben, dass wir an den bestehenden Verhältnissen keine Aenderung eintreten lassen michten. Es tritte also bis zu einer neuen Volkswahl weder in Bezug auf Gehalt noch Pension eine Aenderung ein. Es wünscht auch niemand eine bezügliche Aenderung der Etellung des Präsidenten.

Ich möchte den Antrag stellen, dass der inskünftig amtierende Regierungsrat Pfr. Frommelt die gleichen Gehaltsbezüge zu Recht hat und die gleichen Bedingungen bezgl. Pension zu gelten haben, wie als Regierungsvhefstellvertreter.

Dieser Antrag wird einstimmig angenommen bei Enthaltung des Präsidenten.

Reg.Chef: Ueber meine Person ist noch nicht gesprochen worden.

PrEsident: Es ist gesagt worden, dass der Regierun schef wieder in die neue Regierung übernommen werde.

Anschlieesend öffentliche Sitzung.